

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
6 June 2018
Russian
Original: English

Сессия 2018 года

27 июля 2017 года — 26 июля 2018 года

Пункт 15 повестки дня

Региональное сотрудничество

**Региональное сотрудничество в экономической,
социальной и смежных областях****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад представляется Экономическому и Социальному Совету в соответствии с резолюцией 1823 (XVII) Генеральной Ассамблеи и резолюциями 1817 (LV) и 1998/46 Совета. В докладе подчеркивается центральная роль регионального подхода в вопросах воплощения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в практические действия по обеспечению устойчивого развития на национальном уровне. В первой части доклада показано, как обеспечивается комплексное и более эффективное использование ресурсов региональных комиссий Организации Объединенных Наций и выполнение ими своих основных функций в целях оказания поддержки предпринимаемым государствами-членами усилиям по реализации Повестки дня на период до 2030 года, включая цели в области устойчивого развития, на основе организации специальных региональных межправительственных форумов, проводимых при активном участии на национальном уровне, таких как региональные форумы по устойчивому развитию; накопления знаний и данных по многосекторальным и значимым для разработки политики вопросам; и поощрения интеграции и сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях. В этой связи в настоящем разделе приводятся показательные примеры вклада, который вносят региональные комиссии в дело обеспечения более эффективной поддержки в процессе осуществления и последующей деятельности по выполнению Повестки дня на период до 2030 года и обзора хода ее реализации.

Во второй части доклада рассматриваются подвижки и результаты работы в отдельных областях регионального и межрегионального сотрудничества, включая вопросы политики, рассматриваемые на сессиях региональных комиссий и совещаниях других межправительственных органов; усилия по обеспечению согласованности действий, предпринимаемые на региональном уровне, в том числе



в рамках соответствующих региональных координационных механизмов и посредством осуществления положений заявления о сотрудничестве между региональными комиссиями и Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития; и вопросы, касающиеся укрепления сотрудничества между региональными комиссиями.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Региональный подход в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года	4
А. Специальные региональные межправительственные форумы, проводимые при активном участии на национальном уровне	4
В. Накопление знаний и данных по многосекторальным и значимым для разработки политики вопросам	7
С. Интеграция и сотрудничество на региональном и субрегиональном уровнях ..	12
II. Подвижки и результаты деятельности в отдельных областях регионального и межрегионального сотрудничества	16
А. Основные вопросы политики, рассматриваемые региональными комиссиями на их сессиях на уровне министров и на других совещаниях высокого уровня ...	16
В. Содействие повышению согласованности действий на региональном уровне в рамках Регионального координационного механизма и путем обеспечения более тесной увязки аспектов политики и оперативной деятельности	17
С. Укрепление межрегионального сотрудничества между региональными комиссиями	26
III. Последующие меры	27

I. Региональный подход в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года

A. Специальные региональные межправительственные форумы, проводимые при активном участии на национальном уровне

1. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года представляет собой универсальную, комплексную и единую программу действий в целях решения ключевых проблем в области развития, и в ней признается ключевая роль регионального аспекта деятельности по поощрению интеграции и сотрудничества и воплощению в жизнь глобальных целей в области устойчивого развития на национальном уровне. Спустя три года после принятия Повестки дня на период до 2030 года государства-члены во всех регионах уже предприняли важные шаги по приведению своих национальных стратегий и планов в области развития в соответствие с требованиями Повестки дня, о чем свидетельствует большое число добровольных национальных обзоров, представленных в контексте Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию.
2. Региональные комиссии продолжают организовывать при активном участии государств-членов специальные региональные межправительственные форумы, содействующие заключению соглашений, налаживанию партнерских связей и реализации инициатив в поддержку осуществления программы действий в области устойчивого развития и принятия решений на региональном, субрегиональном и глобальном уровнях.
3. Региональные форумы по устойчивому развитию, организованные в период с марта по май 2018 года, укрепили свой статус в качестве региональных платформ для оценки прогресса и обмена знаниями, передовой практикой и решениями в поддержку достижения целей в области устойчивого развития в соответствии с региональными приоритетами и особенностями. В этом контексте страны по-прежнему получали поддержку в подготовке добровольных национальных обзоров, извлекая пользу из осуществлявшегося на этих форумах обмена богатым опытом и знаниями¹. В рамках своей программы работы все они рассмотрели в контексте регионального подхода глобальную тему Политического форума высокого уровня 2018 года «Преобразования в целях формирования жизнеспособных и устойчивых к внешним потрясениям обществ», что является реальным первым шагом на пути к осуществлению процесса принятия последующих мер по достижению целей в области устойчивого развития и обзора хода их достижения.

¹ Подробную информацию о региональных форумах по устойчивому развитию 2018 года см. [E/HLPF/2018/2](#), [E/HLPF/2018/2/Add.1](#), [E/HLPF/2018/Add.2](#), [E/HLPF/2018/Add.3](#), [E/HLPF/2018/Add.4](#) и [E/HLPF/2018/2/Add.5](#).

Диаграмма 1
Региональный форум по устойчивому развитию



4. Другие важные примеры использования региональных межправительственных форумов для оказания поддержки в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года приводятся ниже.

5. В области статистики Экономическая комиссия для Африки (ЭКА) организовала шестую глобальную конференцию высокого уровня по обмену статистическими данными и метаданными, которая играла важную роль в оказании поддержки странам, с тем чтобы они были в курсе нынешних изменений в области управления данными и статистикой, в которой используются статистические данные и метаданные и совершенствуются методы обеспечения контроля за прогрессом в достижении их национальных целей в области развития.

6. На межправительственных форумах, созданных Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА), была определена приоритетность выполнения важнейших задач арабского региона в области развития. Например, Арабскому форуму по устойчивому развитию предшествовали три тематических подготовительных совещания, посвященных водным ресурсам, энергетике и окружающей среде, соответственно.

7. Кроме того, в декабре 2017 года ЭСКЗА организовала двенадцатую сессию Межправительственного комитета по финансированию развития, единственного регионального межправительственного органа, который предоставляет возможность арабским странам решать вопросы финансирования развития на комплексной основе.

8. Аналогичным образом Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) организовала четвертый диалог высокого уровня по финансированию развития, в котором приняли участие государственные должностные лица, а также управляющие центральных банков и другие региональные заинтересованные стороны. Проведение диалогов на высоком уровне в настоящее время уже предусмотрено программой работы реорганизованного Комитета ЭСКАТО по макроэкономической политике, борьбе с нищетой и финансированию развития с целью добиться достижения консенсуса по политическим вопросам и эффективного осуществления мер на региональном уровне.

9. Еще одним примером популяризации средств осуществления Повестки дня на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе является Комитет по торговле и инвестициям, который проводит свои совещания ежегодно под эгидой ЭСКАТО. В этой связи ЭСКАТО поддерживает осуществление Рамочного соглашения об упрощении трансграничной безбумажной торговли в Азиатско-Тихоокеанском регионе и содействовала проведению пяти национальных консультаций по вопросу о присоединении к Соглашению и его ратификации по просьбе государств-членов. ЭСКАТО также поручено разработать план действий для осуществления основных положений этого регионального договора Организации Объединенных Наций.

10. В Латинской Америке и Карибском бассейне Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) использует свои организационные возможности и технические знания для определения инновационных направлений деятельности в поддержку Повестки дня на период до 2030 года и средств ее осуществления. Наглядным примером этого является тот факт, что заключительным аккордом принятия в марте 2018 года первого юридического обязательного соглашения в Латинской Америке и Карибском бассейне об обеспечении защиты прав на доступ к информации, участию общественности и доступ к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (принцип 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию), стал переговорный процесс, начатый в 2014 году, в котором ЭКЛАК выполняла функции технического секретариата. В области информационных технологий в апреле 2018 года государства — члены ЭКЛАК приняли Картахенскую декларацию, утвердив повестку дня в области цифровых технологий для стран Латинской Америки и Карибского бассейна на период 2018–2020 годов на шестой Конференции на уровне министров по вопросам информационного общества в странах Латинской Америки и Карибского бассейна.

11. Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна провел свою двадцать седьмую сессию 27 апреля 2018 года в Сент-Люсии. В этой связи в мае 2018 года ЭКЛАК опубликовала первое издание «Карибская перспектива» — доклад, в котором рассматриваются основные проблемы развития, с которыми сталкивается субрегион, и предлагаются перспективные меры, такие как инициатива, предусматривающая принятие мер по адаптации к изменению климата в обмен на облегчение долгового бремени.

12. Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) использовала специальные секторальные межправительственные форумы для разработки норм и стандартов в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Примерами такой нормативной работы являются пять многосторонних природоохранных соглашений (о загрязнении воздуха, по вопросам рационального использования водных ресурсов, о водотоках и международных озерах, промышленных авариях, оценке воздействия на окружающую среду и экологическим вопросам), а также международные транспортные конвенции. Эта нормативная работа до-

полняется мероприятиями в области технического сотрудничества в целях выполнения норм на страновом уровне и решения вопросов трансграничного характера. Эти форумы способствуют интеграции различных направлений деятельности на секторальном уровне в целях решения стратегических вопросов и разработки инициатив, таких как Батумская инициатива по «зеленой» экономике и Батумская инициатива по борьбе за чистый воздух.

13. Еще одним примером является работа в области статистики окружающей среды, проводимая Совместной целевой группой по экологической статистике и показателям и направленная на оказание поддержки странам Восточной и Юго-Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии в их усилиях по обеспечению надлежащего применения методологий сбора данных в рамках общей системы экологической информации и экологических показателей в контексте инициатив в области устойчивого развития и «зеленой» экономики в частности.

В. Накопление знаний и данных по многосекторальным и значимым для разработки политики вопросам

14. В качестве хранилищ данных, технических знаний и опыта и информации по различным вопросам развития региональные комиссии содействуют проведению углубленных межсекторальных исследований и анализа, задавая тем самым тон обсуждениям на национальном и глобальном уровнях по вопросам, касающимся целей в области устойчивого развития, а также способствуя выявлению областей, в которых можно добиться синергического эффекта, и возможностей для согласованных действий. Проводя такую работу, региональные комиссии поощряют интеграцию, инновации и достижение сбалансированного прогресса в рамках всей Повестки дня на период до 2030 года.

15. Признав, что региональное сотрудничество открывает возможности для решения трансграничных проблем в области развития, Азиатско-Тихоокеанский регион стал первым регионом, разработавшим региональный план действий по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года. В этом плане действий намечены приоритетные тематические области регионального сотрудничества в регионе, в том числе в области социального развития, уменьшения опасности бедствий и создания потенциала противодействия; изменения климата; рационального управления природными ресурсами; взаимодействия; и энергетики. В рамках этих комплексных усилий ЭСКАТО внедряет механизм быстрого реагирования, который предусматривает принятие оперативных и эффективных мер по оказанию поддержки странам в достижении целей в области устойчивого развития. Кроме того, ЭСКАТО вносит интеллектуальный вклад в региональные диалоги по вопросам политики посредством подготовки ряда информационных продуктов, таких как статистический доклад, содержащий первичные данные о целях в области устойчивого развития и прогрессе в их достижении, и инновационные механизмы и рамочные системы статистического измерения.

16. ЭСКАТО добилась увеличения объема и повышения доступности данных в области регионального развития путем реорганизации своей статистической базы данных и разработки регионального портала данных по целям в области устойчивого развития в рамках трехстороннего партнерства по целям в области устойчивого развития ЭСКАТО, Азиатского банка развития и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Эти две платформы знаний дополняют друг друга и содействуют расширению базы данных для анализа политики в области развития и оценки прогресса на региональном и субрегиональном уровнях. Партнерство подготовило в 2017 году доклад о перспективах до-

стижения целей в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе и ряд докладов по тематическим направлениям деятельности политического форума высокого уровня.

17. Исследовательская работа и углубленные аналитические исследования также являются приоритетным направлением в работе ЭСКАТО по финансированию развития. ЭСКАТО подготовила важную публикацию о налоговой политике в интересах устойчивого развития в 2018 году; первый региональный доклад о прогрессе и реформах в области политики в целях реализации Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития; совместно подготовленный с «Оксфам» документ по борьбе с неравенством посредством налоговой политики; и ряд аналитических документов и страновых исследований по вопросам государственного финансирования, финансирования инфраструктуры и партнерских связей между государственным и частным секторами.

18. Во втором ежегодном докладе о региональном прогрессе и проблемах в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна рассматривалась тема нынешнего цикла обсуждений политического форума высокого уровня «Преобразования в целях формирования жизнеспособных и устойчивых к внешним потрясениям обществ» и основное внимание в рамках обзора 2018 года в дополнение к цели 17 уделялось целям в области устойчивого развития. В докладе, в частности, приводится информация о достигнутом на региональном уровне прогрессе в деле осуществления Повестки дня на период до 2030 года, проводится оценка тенденций, достижений и недостатков в каждой из стран, определены важные связующие звенья и содержатся соответствующие рекомендации по вопросам политики.

19. Аналитические материалы по повестке дня в области финансирования развития по-прежнему занимают центральное место в деятельности ЭКЛАК по генерированию знаний. ЭКЛАК также обратилась с призывом содействовать повышению роли финансово-бюджетной политики в качестве средства стабилизации и движущей силы экономического роста в своей ежегодной основной публикации «Финансовые перспективы Латинской Америки и Карибского бассейна». В издании 2018 года анализируется налогово-бюджетная политика в регионе за последние три десятилетия и ход выполнения задач, сформулированных в Повестке дня на период до 2030 года.

20. Наглядным примером того, каким образом ЭКЛАК использует свою аналитическую и исследовательскую функцию, содействуя обсуждениям государственной политики по ключевым вопросам повестки дня в области развития в поддержку стран Латинской Америки и Карибского бассейна, является основной институциональной документ, подготовленный для проводимых два раза в год сессий ЭКЛАК. В течение отчетного периода ЭКЛАК подготовила программный документ, озаглавленный «Неэффективность неравенства» для облегчения межправительственных дискуссий на тридцать седьмой сессии Комиссии, состоявшейся в мае 2018 года на Кубе. Этот документ был одобрен государствами — членами ЭКЛАК в качестве реальной аналитической исходной основы для разработки стратегий, направленных на искоренение нищеты, уменьшение неравенства и перехода к устойчивым моделям производства и потребления в Латинской Америке и Карибском бассейне.

21. Еще одним примером выполнения ЭКЛАК функции генерирования знаний и оказания консультативных услуг является программный документ «Данные, алгоритмы и политика: переосмысление цифрового мира», опубликованный в апреле 2018 года и представленный на рассмотрение на шестой Конференции на

уровне министров по вопросам информационного общества стран Латинской Америки и Карибского бассейна.

22. В течение отчетного периода ЭКЛАК проводила работу в тесном сотрудничестве со структурами системы развития Организации Объединенных Наций в Латинской Америке и Карибском бассейне, такими как Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Международная организация труда (МОТ), Всемирная продовольственная программа (ВПП), по различным аспектам Повестки дня на период до 2030 года. Совместные публикации, изданные в 2017 и 2018 годах, включают ежеквартальный бюллетень ЭКЛАК–ЭСКАТО «Различные подходы к проблеме детской нищеты»; бюллетень ЭКЛАК–МОТ, озаглавленный «Ситуация на рынке труда в Латинской Америке и Карибском бассейне: трудовая иммиграция в Латинской Америке»; совместная публикация ЭКЛАК и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) «Прогноз по вопросам развития сельского хозяйства и сельских районов в странах Северной и Южной Америки: перспективы в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, 2017–2018 годы» и публикация «Стоимость двойного бремени недоедания», изданная совместно с ВПП.

23. ЭКА продолжала подготовку информационных материалов по широкому кругу вопросов, касающихся первоочередных задач африканских стран в области развития, таких как всеохватный и экологически безопасный экономический рост, новаторские механизмы финансирования в целях обеспечения устойчивого развития, рациональное использование природных ресурсов и управление, борьба с незаконными финансовыми потоками, а также по вопросам региональной интеграции, торговли, урбанизации, индустриализации и инфраструктуры. Следствием подготовки таких информационных материалов являются поддержка, оказываемая на страновом уровне, и выносимые рекомендации по вопросам политики. Так, например, шесть государств — членов Восточноафриканского сообщества, а также Бенин и Гвинея приняли стратегии и меры по осуществлению деятельности в области планирования развития в соответствии с рекомендациями, вынесенными ЭКА. ЭКА также оказывала техническую поддержку в разработке и утверждении двух национальных концепций развития Бенина и Гвинеи на период до 2040 года. В настоящее время ЭКА оказывает аналогичную поддержку правительству Нигера в разработке его национального плана развития.

24. Для отслеживания прогресса, достигнутого в реализации целей в области устойчивого развития и Повестки дня на период до 2063 года, ЭКА совместно с Комиссией Африканского союза, Африканским банком развития и Региональным бюро для Африки Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) подготовила доклад 2018 года, озаглавленный «Устойчивое развитие в Африке». В докладе рассматриваются результаты деятельности африканских стран по достижению пяти целей и соответствующих целевых показателей и показателей реализации Повестки дня на период до 2030 года, и учитывается их связь с Повесткой дня на период до 2063 года, что содействует координации действий в рамках региональных и глобальных повесток дня.

25. ЭКА в одной из своих основных публикаций — доклад об экономическом положении в Африке за 2017 год — продемонстрировала взаимосвязь между урбанизацией и индустриализацией и подчеркнула настоятельную необходимость увязки этих процессов с процессом городского и промышленного развития в Африке. В результате этого более 10 стран взяли на себя обязательство разрабо-

тать стратегии по включению вопросов урбанизации в национальные планы развития и обеспечению стратегической увязки этих вопросов с вопросами индустриализации в целях повышения уровня занятости, расширения экономических возможностей и обеспечения дополнительных средств к существованию.

26. В сотрудничестве с другими организациями ЭКА продолжала работу по укреплению потенциала государств-членов в деле учета аспектов земельной политики и рационального управления земельными ресурсами в их национальных планах развития и в ходе переговоров по вопросу о крупномасштабных земельных инвестициях. Государства-члены, такие как Ангола, Бурунди, Кения, Кот-д'Ивуар, Малави, Нигер, Сомали и Эфиопия, осуществили программы в области рационального управления земельными ресурсами, разработанные в соответствии с концепцией и руководящими принципами земельной политики в странах Африки, сформулированными совместно ЭКА, Африканским банком развития и Комиссией Африканского союза, и добровольными руководящими принципами, разработанными ФАО.

27. В целях оказания поддержки в осуществлении Парижского соглашения ЭКА учредила африканский механизм налаживания партнерских связей для обеспечения определяемых на национальном уровне вкладов, который вводится в действие в рамках общеафриканского центра по вопросам определяемых на национальном уровне вкладов, работу которого координирует Африканский банк развития, в целях оказания государствам-членам поддержки в обеспечении их определяемых на национальном уровне вкладов посредством оказания содействия и обмена информацией, знаниями и навыками.

28. Результаты региональной и статистической оценки прогресса в деле достижения 17 целей в области устойчивого развития в дополнение к более широкому аналитическому компоненту, касающемуся взаимосвязей, которые имеют особое значение для арабского региона, были представлены в издании 2017 года доклада об устойчивом развитии арабских государств. В дополнение к этой общей оценке ЭСКЗА также в сотрудничестве с различными структурами Организации Объединенных Наций и региональными организациями занимается подготовкой узкоспециальных докладов о деятельности в таких областях, как энергетика, водные ресурсы, изменение климата и продовольственная безопасность.

29. Проблемы, характерные для региона, рассматриваются в ходе углубленного анализа, такого как предстоящее исследование ЭСКЗА «Влияние конфликтов на цикл жизни: данные по арабскому региону», в котором основное внимание уделяется долгосрочным последствиям влияния конфликтов на цикл жизни и подготовке квалифицированных кадров в арабском регионе с использованием данных обследований на микроуровне в Ираке, Йемене, Ливии и Сирийской Арабской Республике.

30. Работа по оценке на региональном уровне также проводится в поддержку средств осуществления, особенно программы действий по финансированию развития, разработанной ЭСКЗА в качестве регионального инструментария для оценки финансовых потребностей и наличия финансовых средств для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития.

31. Деятельность по мониторингу и оценке также включает оказание поддержки странам в укреплении потенциала. Например, в области статистики многочисленные инициативы осуществлялись в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и международными и региональными организациями, в частности: а) второй целевой группой по переписи населения и жилищного

фонда в арабских странах; б) тремя региональными совещаниями по показателям достижения целей в области устойчивого развития с учетом решений Международной конференции по народонаселению и развитию; с) двумя национальными рабочими совещаниями по переписи населения и жилищного фонда, организованными, в частности, для Ливии и Судана. В сотрудничестве с Вашингтонской группой по статистике инвалидности ЭСКЗА разработала первые региональные руководящие принципы по статистике инвалидности в качестве одного из важнейших инструментов для обзора хода достижения целей в области устойчивого развития.

32. ЕЭК продолжает разрабатывать по просьбе государств-членов основанные на фактических данных рекомендации по вопросам политики в различных областях. Наглядными примерами являются проводимые на страновом уровне оценки по вопросам экологической эффективности, инноваций, жилья, землепользования и торговых барьеров. По итогам экономических обзоров экологической деятельности, в частности, были приняты глубоко продуманные решения по вопросам политики в различных областях деятельности, в частности деятельности по обеспечению устойчивого транспорта.

33. В этой связи важные исследования и анализ проводятся под эгидой Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха и при поддержке различных межправительственных групп. Например, целевая группа по кадастрам и прогнозам выбросов оказывает помощь сторонам Конвенции в представлении официальных данных о выбросах загрязняющих веществ и прогнозах выбросов. Она также выполняет функции технического форума и сети экспертов для выявления проблем, связанных с представлением данных.

34. При поддержке Международного союза автомобильного транспорта Европейская экономическая комиссия разработала безопасные перспективные системы внутреннего транспорта, надежный инструмент, содействующий принятию решений по вопросам обеспечения безопасности дорожного движения для выявления наиболее подходящих стратегий обеспечения безопасности дорожного движения. Перспективные системы внутреннего транспорта были разработаны в целях оказания содействия правительствам и местным органам власти в мониторинге выбросов двуокиси углерода при эксплуатации различных видов внутреннего транспорта и в выборе и разработке стратегий по смягчению последствий изменения климата исходя из их эффективности и с учетом местных условий.

35. В результате сотрудничества с другими организациями был также внесен ценный вклад в достижение целей в области устойчивого развития в ходе обзора, проведенного в 2018 году на политическом форуме высокого уровня с упором на проблемы, характерные для этого региона. В новом исследовании по энергоэффективности — «Преодоление барьеров на пути инвестиций в деятельность по обеспечению энергоэффективности» — содержатся результаты проведенного специалистами-практиками анализа проблем и практических решений относительно преодоления препятствий, мешающих инвестиционной деятельности, направленной на повышение энергоэффективности, полученные в ходе обследования, проведенного в регионе ЕЭК и за его пределами. Это исследование представляет собой полезный инструмент для директивных органов и является результатом осуществляемого в рамках партнерства ЮНЕП-ТУД (Технический университет Дании) сотрудничества между Европейской экономической комиссией и Копенгагенским центром по энергоэффективности.

С. Интеграция и сотрудничество на региональном и субрегиональном уровнях

36. Поощрение интеграции и сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях — это приоритетная задача, предусмотренная мандатом региональных комиссий. Региональные комиссии оказывают содействие в разработке комплексных решений трансграничных проблем, в том числе посредством принятия совместных мер по вопросам политики, выработке региональных позиций, норм и стандартов и распространению инструментов и методологий (в таких областях, как торговля, транспорт, энергетика, рациональное управление водными ресурсами, адаптация к изменению климата, финансирование развития и т.д.) Таким образом, итоги региональных форумов и результаты принятия на региональном уровне мер реагирования на общие вызовы являются ценным материалом для разработки глобальных программ действий.

37. ЭКЛАК использует проводимую работу по налаживанию сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях с целью содействовать расширению масштабов сотрудничества и укреплению партнерских связей ее государств-членов с другими регионами. Например, в мае 2018 года ЭКЛАК подписала новое двустороннее соглашение о сотрудничестве с правительством Республика Корея, направленное на развитие торговли и обеспечение устойчивого развития городских и сельских районов в странах региона.

38. ЭКЛАК организовывала технические и консультативные миссии, а также проводила учебные мероприятия в развивающихся странах других регионов в рамках предпринимаемых ею усилий по поощрению сотрудничества по линии Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, например, путем внедрения применяемых ЭКЛАК методологий по расчету стоимости голода в ряде африканских стран в сотрудничестве с ЭКА и ВПП.

39. Что касается субрегионального сотрудничества, ЭКЛАК оказывает поддержку процессу интеграции Тихоокеанского альянса, механизму, созданному Чили, Колумбией, Мексикой и Перу, а также процессу сближения Тихоокеанского альянса и Южноамериканского общего рынка, что имеет крайне важное значение для развития торговли и обеспечения производственной интеграции в регионе.

40. Кроме того, ЭКЛАК также оказывала поддержку механизмам региональной интеграции и межрегионального сотрудничества и внесла технический вклад в организацию саммита Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК) и Китая, состоявшегося в Сантьяго в январе 2018 года², а также встречи на высшем уровне стран Северной и Южной Америки, состоявшейся в Перу в апреле 2018 года.

41. ЭСКАТО эффективно содействует налаживанию интеграции и сотрудничества на региональном и субрегиональном уровнях в соответствии с программой регионального экономического сотрудничества и интеграции. На второй Конференции министров по региональному сотрудничеству и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе, состоявшейся в ноябре 2017 года, страны региона подтвердили свою приверженность делу обеспечения региональной интеграции и

² В этой связи ЭКЛАК представила исследование, озаглавленное «Изучение новых форм сотрудничества между Китаем и странами Латинской Америки и Карибского бассейна», в котором проводится анализ совместной работы, начиная с первого совещания форума Китай–СЕЛАК, состоявшегося в 2015 году в Пекине, и эволюции отношений в области торговли, финансов и инвестиций.

сотрудничества как фактора, содействующего достижению устойчивого развития и координации деятельности в приоритетных областях в рамках регионального плана действий. Деятельность в этих приоритетных областях включает поощрение рыночной интеграции в стремлении снизить торговые издержки путем содействия развитию торговли и устранению торгового протекционизма; налаживания бесперебойного взаимодействия во всем регионе в области транспорта, энергетики и информационно-коммуникационных технологий; активизации сотрудничества в финансовой области в деле мобилизации внутренних ресурсов, обеспечения финансовой интеграции, формирования рынков капитала, налаживания партнерских связей между государственным и частным секторами; и устранения общих факторов уязвимости и рисков для смягчения последствий стихийных бедствий, ухудшения состояния окружающей среды и изменения климата.

42. В области торговли и инвестиций ЭСКАТО содействует сотрудничеству и интеграции в рамках различных структур, в том числе Азиатско-Тихоокеанской сети научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле, Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе и официальных межправительственных механизмов, таких как Комитет по торговле и инвестициям, межправительственная руководящая группа по вопросам трансграничной безбумажной торговли и Азиатско-Тихоокеанское торговое соглашение. Кроме того, работа по согласованию правил и стратегий в области прямых иностранных инвестиций государствами — членами ЭСКАТО и наращиванию потенциала в области прямых иностранных инвестиций проводится в рамках функционирующей круглый год азиатско-тихоокеанской сети по вопросам прямых иностранных инвестиций для наименее развитых и не имеющих выхода к морю развивающихся стран. Налаживание взаимодействия с деловыми кругами на основе регионального сотрудничества, как считается, является необходимым для достижения целей в области устойчивого развития и осуществляется при содействии сети ЭСКАТО по вопросам устойчивого предпринимательства и ежегодного Азиатско-тихоокеанского бизнес-форума и Азиатско-тихоокеанского форума по содействию развитию торговли.

43. Декларация министров об устойчивой транспортной связуемости в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая Региональную программу действий по обеспечению устойчивой транспортной связуемости в Азиатско-Тихоокеанском регионе, этап I (2017–2021 годы), была одобрена на семьдесят третьей сессии ЭСКАТО в мае 2017 года. ЭСКАТО содействует обеспечению региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества в рамках региональной программы действий, Комитета по транспорту, рабочих групп по сети азиатских автомобильных дорог, трансазиатской железнодорожной сети и удаленных от моря и имеющих прямое сообщение с морским портом транспортных терминалов, двухгодичной программы работы, а также связанных с ними механизмов, содействующих развитию транспорта, и соответствующих моделей и инструментов.

44. ЭКА в сотрудничестве с глобальными, региональными и субрегиональными партнерами по процессу развития откликается на конкретные потребности и приоритеты государств-членов в том, что касается плана действий по обеспечению интеграции на региональном и субрегиональном уровнях. Заметным достижением в отчетный период является успешное оказание технической поддержки и услуг по профессиональной подготовке государствам-членам и Комиссии Африканского союза в ходе переговоров по вопросу о создании зоны свободной торговли на африканском континенте. ЭКА подготовила проект текста, который был использован в качестве основы для переговоров. Оказанная ЭКА

поддержка содействовала успешному завершению переговоров с государствами-членами, в результате чего были подготовлены четыре основных правовых документа, заложенных в основу создания зоны свободной торговли на африканском континенте: Соглашение о создании зоны свободной торговли на африканском континенте; Протокол о торговле товарами; Протокол о торговле услугами; и Протокол о правилах и процедурах, регулирующих разрешение споров. Соглашение было подписано 44 африканскими государствами-членами в марте 2018 года на чрезвычайной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Африканского союза, состоявшейся в Кигали. К числу других областей деятельности, в которых ЭКА внесла существенный вклад, относятся следующие: осуществление комплексной стратегии Организации Объединенных Наций для Сахеля; введение единой валюты Экономического сообщества западноафриканских государств; и создание единого африканского рынка воздушных перевозок в целях активизации внутриафриканской торговли и сокращение сроков создания зоны свободной торговли на африканском континенте. Проект по созданию единого рынка воздушных перевозок стал ведущим проектом, осуществляемым в соответствии с Повесткой дня на период до 2063 года. На сегодняшний день 26 государств подписали торжественное обязательство содействовать созданию единого рынка воздушных перевозок, и ЭКА в сотрудничестве с Комиссией Европейского союза продолжает осуществлять информационно-просветительскую деятельность в целях вовлечения остальных членов в работу по обеспечению полного функционирования единого рынка воздушных перевозок.

45. Поощряя важную роль, которую играют информационно-коммуникационные технологии в активизации региональной интеграции и индустриализации, ЭКА внесла значительный вклад в проводимую в настоящее время работу по разработке проекта в области информационно-коммуникационных технологий Сообщества по вопросам развития стран юга Африки — центральной платформы для содействия сбору и распространению информации о показателях в области информационно-коммуникационных технологий.

46. В области горнодобывающей деятельности ЭКА оказывала консультативные услуги и техническую помощь для обеспечения поддержки 21 государству-члену в их усилиях, направленных на разработку стратегий в соответствии с концепцией развития горнодобывающей промышленности в Африке. В результате некоторые страны, в частности Демократическая Республика Конго, Замбия, Кения, Либерия, Сьерра-Леоне и Чад, также провели соответствующий анализ и приняли меры по пересмотру горных кодексов, включая переговоры о перезаключении контрактов. Воздействие этих мероприятий было заметно и на региональном уровне в результате разработки рамочной программы по вопросам рационального использования полезных ископаемых в африканских странах; разработки стратегии создания системы сбора и распространения горно-геологической информации; и составления атласа африканской «синей» экономики/глубоководной добычи полезных ископаемых в африканских странах.

47. Во исполнение глобальных мандатов межправительственных органов ЭСКЗА играет ключевую роль в координации усилий на региональном уровне и выработке позиции стран региона по таким вопросам, как международная миграция, перемещение населения и развитие, в сотрудничестве с государствами-членами, учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в арабском регионе. Региональное сотрудничество, осуществляемое под руководством ЭСКЗА, является особенно эффективным в области статистики, в результате чего был разработан ряд руководящих принципов, в частности по согласованной статистике инвалидности.

48. При поддержке ЭСКЗА был разработан ряд тематических стратегий реагирования на злободневные проблемы в области развития в регионе. К числу основных примеров относятся «арабская стратегия устойчивой энергетики», одобренная на двенадцатом совещании Совета министров арабских стран по электроэнергии и «арабская стратегия в области устойчивого потребления и производства», принятая Советом министров арабских стран, отвечающих за вопросы окружающей среды. Кроме того, ЭСКЗА оказывает поддержку арабским государствам в рамках регионального механизма по обеспечению более эффективной системы мониторинга и представления информации о доступе к системам водоснабжения и санитарно-гигиеническим службам в арабском регионе.

49. Арабский Постоянный комитет по метеорологии также принял рекомендации, в соответствии с которыми испрашивается постоянная поддержка ЭСКЗА в деле наращивания потенциала в области изменения климата. Ряд региональных учебных рабочих совещаний для участников переговоров по вопросам изменения климата в арабском регионе был организован ЭСКЗА в сотрудничестве с различными партнерами. В результате поддержки, оказанной Лигой арабских государств, Всемирной метеорологической организацией и ЭСКЗА, был учрежден Арабский форум по прогнозированию изменений климата, который провел свое первое заседание в марте 2018 года.

50. ЕЭК занимается решением трансграничных проблем и оказывает содействие в налаживании более эффективного взаимодействия и интеграции посредством улучшения транспортного сообщения и упрощения процедур торговли.

51. В области транспорта Комитет по внутреннему транспорту ЕЭК создал широкую базу нормативных документов, включающую 57 международных соглашений и конвенций, которая обеспечивает международные правовые и технические рамки для развития международных автомобильных, железнодорожных, внутренних водных и комбинированных перевозок в странах региона ЕЭК. Примерами этого являются проекты трансъевропейской автомагистрали Север — Юг, трансъевропейской железнодорожной магистрали и евро-азиатской системы транспортного сообщения, которые содействуют координации программ по созданию транспортной инфраструктуры участвующих стран.

52. В своей работе в области торговли ЕЭК добивается более тесного сотрудничества между ее членами и содействует их интеграции в мировую экономику. Одним из основных направлений деятельности в этой области является упрощение процедур торговли, чему содействуют рекомендации, разработанные межправительственными органами, и проводимая работа по оказанию консультативных услуг и наращиванию потенциала в сотрудничестве с соответствующими структурами, такими как Евразийская экономическая комиссия.

53. С июня 2018 года ЕЭК поддерживает проводимую в субрегионе Западных Балкан работу по выявлению проблем и возможностей ускоренного обеспечения прогресса в деле достижения целей в области устойчивого развития в соответствии с приоритетной задачей этих стран, заключающейся во вступлении в Европейский союз. Эти усилия способствовали обмену информацией и передовым опытом, определению связей и несоответствий между целями в области устойчивого развития и нормативными актами Европейского союза для ускорения достижения прогресса в области осуществления и мониторинга.

54. Примером укрепления регионального сотрудничества на основе применения комплексного, межсекторального подхода является Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии, осуществляемая при поддержке Европейской экономической комиссии и ЭСКАТО и охва-

тывающая следующие области: торговлю, транспорт, водоснабжение, энергетику, окружающую среду, основанную на научных знаниях экономики, статистику и гендерную проблематику. Руководящий совет СПЕКА на своей двенадцатой сессии 6 декабря 2017 года утвердил выводы и рекомендации Экономического форума Специальной программы 2017 года по теме «Инновации в интересах достижения целей в области устойчивого развития в регионе», охватываемом Специальной программой для стран Центральной Азии, и подчеркнул важность разработки инновационной стратегии для региона, охватываемого Специальной программой, для достижения целей в области устойчивого развития.

II. Подвижки и результаты деятельности в отдельных областях регионального и межрегионального сотрудничества

A. Основные вопросы политики, рассматриваемые региональными комиссиями на их сессиях на уровне министров и на других совещаниях высокого уровня

55. Помимо стратегических вопросов, обсуждавшихся в контексте региональных форумов по устойчивому развитию и других региональных платформ, о которых говорится выше, региональные комиссии обсудили ряд вопросов, имеющих актуальное значение для их соответствующих регионов, на своих сессиях и других совещаниях высокого уровня.

56. Четыре региональные комиссии провели свои сессии в 2018 году в соответствии с решениями их государств-членов. В таблице ниже указаны основные вопросы, рассматривавшиеся на сессиях комиссий, состоявшихся в 2018 году.

Сессии комиссий, состоявшиеся в 2018 году

Тридцать седьмая сессия ЭКЛАК (двухлетняя сессия)	Гавана, 7–11 мая 2018 года	Сессия включала этап заседаний на уровне министров, посвященный теме неэффективности неравенства, и на ней подчеркивалось, что стратегии, направленные на обеспечение равенства, не всегда приводят к положительным результатам с точки зрения социального благополучия, но при этом содействуют формированию экономической системы, содействующей обучению, инновационной деятельности, повышению производительности труда и охране окружающей среды.
Семьдесят четвертая сессия Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) (ежегодная сессия)	Бангкок, 11–16 мая 2018 года	Сессия включала этап заседаний на уровне министров, посвященный теме неравенства в эпоху осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и на ней были определены стратегии, направленные на сокращение неравенства во всех формах в целях построения более инклюзивного, процветающего и стабильного будущего для всех.
Пятьдесят первая сессия ЭКА (ежегодная сессия)	Аддис-Абеба, 11–15 мая 2018 года	Сессия включала этап заседаний на уровне министров, посвященный теме создания зоны свободной торговли на африканском континенте и обеспечению возможностей в финансово-бюджетной сфере для создания рабочих мест и диверсификации экономики.

Тридцатая сессия ЭСКЗА (двухлетняя сессия)	Бейрут, 25–28 июня 2018 года	Сессия включала этап заседаний на уровне министров, посвященный технологиям в интересах устойчивого развития с уделением особого внимания последствиям применения таких технологий для занятости и молодежи.
---	------------------------------------	--

57. Комиссии также рассмотрели другие вопросы секторальной политики на своих сессиях и других совещаниях высокого уровня, такие как взаимосвязь между ресурсоэффективностью и сокращением масштабов загрязнения, которые обсуждались на первом Азиатско-Тихоокеанском саммите на уровне министров по вопросам окружающей среды; развитие устойчивых транспортных систем внутреннего судоходства — тема международной конференции на уровне министров в регионе ЕЭК; а также вопросы индустриализации на африканском континенте, которые рассматривались на десятой сессии Комитета по региональному сотрудничеству и интеграции, организованной ЭКА.

В. Содействие повышению согласованности действий на региональном уровне в рамках Регионального координационного механизма и путем обеспечения более тесной увязки аспектов политики и оперативной деятельности

Региональные координационные механизмы

58. Создание региональных координационных механизмов предусмотрено Экономическим и Социальным Советом в его резолюции [1998/46](#) от 31 июля 1998 года (приложение III, пункт 13).

59. Роль и значение функций, выполняемых региональными координационными механизмами и связанных с поощрением согласованности политики и подходов в вопросах разработки региональных и субрегиональных программ, в настоящее время повышаются в рамках новых параметров и рамочных программ по содействию налаживанию стратегического взаимодействия в регионах системой развития Организации Объединенных Наций. Роль таких механизмов приобретает все более актуальное значение в плане удовлетворения потребностей, связанных с разработкой комплексных рекомендаций по вопросам политики в рамках Повестки дня на период до 2030 года; укрепления взаимосвязи между аспектами политики и вопросами оперативной деятельности, включая осуществление стратегического планирования и разработку субрегиональных программ; принятия мер во избежание дублирования и параллелизма в работе и обеспечения более скоординированной и эффективной системы подотчетности перед Экономическим и Социальным Советом и контроля со стороны ЭКОСОС за достижением результатов на региональном уровне.

60. Все пять региональных координационных механизмов приняли меры для обеспечения согласованности своих действий с Повесткой дня на период до 2030 года, и проводимая ими работа вносит вклад в работу региональных форумов по вопросам устойчивого развития. Хотя их рабочие процедуры, а также степень взаимодействия с региональными группами в составе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития варьируются в зависимости от региона, в настоящее время во всех регионах предпринимаются усилия для созыва совместных или параллельных совещаний координационных механизмов и региональных групп в ожидании более масштабной переориентации деятельности на региональном уровне, которая будет предложена и утверждена гос-

ударствами-членами в качестве неотъемлемого компонента работы по переориентации деятельности системы развития Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года.

61. Диаграмма II содержит основные сведения о каждом региональном координационном механизме.

Диаграмма II

Региональные координационные механизмы Организации Объединенных Наций



62. В регионе Европейской экономической комиссии по-прежнему практиковалось проведение совместных совещаний региональных координационных механизмов и региональной группы для Европы и Центральной Азии в составе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. В рамках деятельности, осуществляемой Организацией Объединенных Наций в регионе, в последние несколько лет акцент был перенесен с деятельности по обмену информацией и координации на совместную аналитическую, информационно-пропагандистскую деятельность и оказание поддержки и организацию работы, ориентированной на достижение целей, сформулированных в Повестке дня на период до 2030 года. В результате этого были достигнуты ощутимые результаты с точки зрения интеллектуального лидерства Организации Объединенных Наций в регионе, и такая работа получила признание в качестве полезной модели для расширения регионального сотрудничества и повышения отдачи на страновом и региональном уровнях.

63. В 2018 году региональная система Организации Объединенных Наций обсудила вопрос о реформировании системы развития Организации Объединенных Наций, включая пути расширения и оптимального использования в духе сотрудничества имеющихся возможностей для обеспечения большей отдачи на региональном и национальном уровнях. Она подвела итоги работы миссий по обеспечению учета целей в области устойчивого развития, ускорению работы и

оказанию политической поддержки в целях проведения оценки полученных результатов, систематизации накопленного опыта и разработки перспективных планов. В ходе еще одной дискуссии были рассмотрены способы оказания поддержки в деле достижения целей в области устойчивого развития в государствах — членах Европейского союза.

64. В ходе совместного регионального совещания было сформировано шесть коалиций³ по тематическим областям в целях координации мер реагирования Организации Объединенных Наций на сквозные проблемы в регионе и осуществления взаимодействия, которые служат многосторонними партнерскими платформами для охвата заинтересованных сторон, не связанных с Организацией Объединенных Наций. ЕЭК участвует в работе тематических коалиций по вопросам, касающимся гендерных аспектов и данных. В рамках этих коалиций накопленный ЕЭК опыт работы по достижению целей в области устойчивого развития, проведению оценки и наращиванию потенциала национальных статистических бюро совместно используется и обобщается вместе с данными о результатах работы других структур Организации Объединенных Наций по достижению целей в области устойчивого развития.

65. Региональный координационный механизм для Африки выполняет роль региональной платформы для всех структур Организации Объединенных Наций, осуществляющих деятельность в регионе, для обеспечения координации их стратегий реализации программ в поддержку государств-членов, Африканского союза и его Программы «Новое партнерство в интересах развития Африки».

66. Региональный координационный механизм определил девять тематических блоков, согласующихся с Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года и Повесткой дня на период до 2030 года⁴. В качестве секретариата Регионального координационного механизма для Африки ЭКА созвала девятнадцатую сессию Механизма и второе совместное совещание Регионального координационного механизма и региональной группы для Восточной и Южной Африки в составе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Аддис-Абебе в мае 2018 года. Цель сессии состояла в том, чтобы провести оценку способов наиболее эффективного обеспечения Механизмом последовательного и эффективного оказания Организацией Объединенных Наций поддержки в деле осуществления Повестки дня в области развития в Африке в партнерстве с Африканским союзом и его органами. Она также предоставила Организации Объединенных Наций и Африканскому союзу возможность выработать стратегию по борьбе с коррупцией и незаконными финансовыми потоками в целях обеспечения преобразований в Африке и достижения успеха в реализации Повестки дня на период до 2030 года и Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года.

³ Вопросы, касающиеся: а) здравоохранения, б) гендерных факторов, с) мигрантов и внутренне перемещенных лиц, d) социальной защиты, е) молодежи и подростков и f) данных.

⁴ а) Устойчивый и инклюзивный экономический рост, промышленность, торговля, сельское хозяйство и переработка сельскохозяйственной продукции и региональная интеграция; б) развитие инфраструктуры; с) развитие человеческого капитала, здравоохранение, питание, наука, технологии и инновации; d) трудовая деятельность, создание рабочих мест, социальная защита, миграция и мобильность; е) гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин и молодежи; f) гуманитарные вопросы и регулирование рисков бедствий; g) окружающая среда, урбанизация и народонаселение; h) информационно-разъяснительная работа, распространение информации, взаимодействие и культура i) мир и безопасность.

67. В состав Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма входят семь тематических рабочих групп⁵, которые анализируют ход достижения всех целей в области устойчивого развития и их взаимосвязи и принимают общесистемные меры, направленные на достижение целей в области устойчивого развития. Механизм и его тематические рабочие группы добились важных результатов. Ниже отмечены результаты, свидетельствующие о динамизме и потенциальных возможностях региональных координационных механизмов: региональный план действий по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе, принятый государствами-членами, был подготовлен в сотрудничестве с Механизмом; тематические рабочие группы Механизма осуществляли руководство подготовкой специальных обсуждений «за круглым столом» в ходе 2018 Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию, на котором был проанализирован прогресс в достижении целей в области устойчивого развития; результаты обсуждений будут проанализированы на Политическом форуме высокого уровня в 2018 году. Механизм также выступает в качестве главного координационного механизма по осуществлению положений совместной декларации о налаживании всеобъемлющих партнерских связей с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии и Организации Объединенных Наций (2016–2020 годы), что приводит к существенному расширению масштабов сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией.

68. Были приняты меры для налаживания более тесной координации между Региональным координационным механизмом и региональной группой для Азиатско-тихоокеанского региона в составе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. В 2018 году Механизм и региональная группа проводили параллельные совещания и совместные заседания по соответствующим тематическим вопросам.

69. В арабском регионе ЭСКЗА использует свою роль в качестве регионального координационного механизма арабских государств, содействующего налаживанию взаимодействию партнеров Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств, а также многосторонних банков развития и других заинтересованных сторон. В 2017 году Механизм обобщил результаты межучрежденческой работы по реализации Повестки дня на период до 2030 года в рамках совместной региональной рабочей группы под совместным председательством ЭСКЗА и региональной группы для Ближнего Востока и Северной Африки в составе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. В рамках четырех тематических групп и целевых групп, ориентированных на достижение результатов, рабочая группа опирается на результаты коллективной работы всех учреждений системы Организации Объединенных Наций по проведению совместных исследований, формированию консенсуса, наращиванию потенциала, осуществлению информационно-пропагандистской деятельности и обмену накопленными знаниями и опытом, а также принятию последующих мер и проведению обзора новой глобальной повестки дня. Помимо прочего рабочая группа оказывала поддержку в организации в 2017 и 2018 годах форумов арабских стран по устойчивому развитию и обсуждала результаты работы по согласованию усилий, направленных на достижение целей в области устойчивого развития и осуществлении сотрудничества в деле оказания страновой поддержки.

⁵ а) Снижение риска бедствий и повышение потенциала противодействия им; б) образование, 2030 год и последующий период; в) гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин; г) инклюзивное развитие и искоренение нищеты; д) обеспечение устойчивого роста на основе эффективного использования ресурсов; е) статистика; и г) устойчивые общества.

70. В число других рабочих групп Механизма входят: рабочая группа по вопросам международной миграции под совместным председательством ЭСКЗА, Международной организации по иммиграции и Лиги арабских государств; рабочая группа по продовольственной безопасности и питанию под совместным председательством ФАО и ВПП; и рабочая группа по водным ресурсам под совместным председательством ЭСКЗА и Лиги арабских государств.

71. В 2017 году ежегодное совещание Регионального координационного механизма проводилось параллельно с совещанием региональной группы в составе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, и такая практика получила высокую оценку и будет продолжаться в будущем. Члены Регионального координационного механизма также встречались в кулуарах Арабского форума в 2018 году, и в настоящее время планируется проведение в октябре 2018 года совещания Механизма параллельно с совещанием региональной группы в штаб-квартире Лиги арабских государств в Каире.

72. В течение отчетного периода и на полях второго совещания Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию, состоявшегося в Сантьяго 18–20 апреля 2018 года, ЭКЛАК созвала под своим председательством совещание Регионального координационного механизма для Латинской Америки и Карибского бассейна, в котором приняли участие 16 региональных директоров, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и представитель заместителя Генерального секретаря.

73. Цель совещания заключалась в обзоре осуществляемой реформы системы развития Организации Объединенных Наций с учетом обстановки, сложившейся в настоящее время в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, и согласовании общих заявлений в адрес второго совещания Форума.

74. Механизм постановил, что он будет систематически проводить совещания с региональной группой для Латинской Америки и Карибского бассейна в составе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и параллельные совещания с Форумом стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию. В работе этого совещания могут принять участие координаторы — резиденты Организации Объединенных Наций из этого региона, участвующие в работе Форума.

75. Было также принято решение о том, что подготовка предстоящего третьего ежегодного доклада о достигнутом прогрессе и проблемах, возникающих на региональном уровне в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Латинской Америке и Карибском бассейне, который будет представлен на третьем совещании Форума стран Латинской Америки и Карибского бассейна по устойчивому развитию 2019 года и будет совместным межучрежденческим докладом системы развития Организации Объединенных Наций в Латинской Америке и Карибском бассейне, будет координироваться ЭКЛАК и будет осуществляться в сотрудничестве с подразделениями региональной группы для Латинской Америки и Карибского бассейна, входящей в состав Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Механизм и региональная группа также определят и выберут две или три тематические области и, возможно, субрегионы, на которых будет сосредоточено внимание в рамках предпринимаемых усилий по реализации стратегии развития Организации Объединенных Наций в конкретных областях деятельности в ближайшем будущем.

Заявление о сотрудничестве между региональными комиссиями и Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития

76. В дополнение к согласованию региональной структуры, о которой говорилось выше, предпринимаются усилия по активизации взаимодействия на страновом и региональном уровнях. Заявление о сотрудничестве, подписанное региональными комиссиями и Председателем Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в 2016 году, охватывает широкий круг областей. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций в своей резолюции 71/243 призвала к полному осуществлению положений этого заявления.

77. Был достигнут существенный прогресс в осуществлении этого Соглашения, в частности в том, что касается активизации сотрудничества между региональными комиссиями, координаторами-резидентами и страновыми группами Организации Объединенных Наций; расширились масштабы обмена информацией о проводимой аналитической работе; и в отдельных африканских странах осуществляется совместное сотрудничество в поддержку государств-членов в целях обеспечения учета целей в области устойчивого развития в рамочных программах в области национального развития в отобранных странах в Африке. К числу других областей деятельности, в которых был достигнут значительный прогресс, относятся расширение сотрудничества между региональными координационными механизмами и региональными группами в составе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и увеличение числа региональных межучрежденческих докладов; а также применение общих методологий и подходов в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Наконец, есть области, в которых признается необходимость предпринять дополнительные усилия в целях полного осуществления Повестки дня; в частности, структуры на региональном уровне должны оказывать более активную и последовательную нормативную поддержку и поддержку по вопросам политики страновым группам Организации Объединенных Наций.

78. В приводимой ниже таблице содержится информация о ключевых событиях в разбивке по регионам.

Регион ЕЭК

ЕЭК подписала 17 рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития в своем регионе, предусматривающих оказание нормативных и соответствующих консультационных услуг странам осуществления программ на национальном уровне. ЕЭК также обменивается накопленным опытом, участвуя в миссиях по вопросам учета, ускорения прогресса и поддержки политики.

ЕЭК в тесном сотрудничестве с региональной системой Организации Объединенных Наций организовала региональный форум по устойчивому развитию. Так, например, в 2018 году ряд организаций системы Организации Объединенных Наций организовали взаимное обучение на региональном форуме «за круглым столом» по различным целям в области устойчивого развития в рамках углубленного обзора. Координаторы-резиденты в странах проведения добровольных национальных обзоров в 2018 году участвовали в работе регионального форума.

Европейская экономическая комиссия организует регулярные видеоконференции с координаторами-резидентами и Региональным центром ПРООН в Стамбуле. Координаторы-резиденты поддерживают регулярные связи с участниками совещаний региональной системы Организации Объединенных Наций для представления докладов о положении в странах и обсуждения потребностей, связанных с оказанием поддержки на региональном уровне. Была внедрена практика посещения координаторами-резидентами ЕЭК в Женеве. Рабочая группа по техническому сотрудничеству привносит в работу по налаживанию технического сотрудничества с Европейской

экономической комиссией межуправленческий, межсекторальный аспект и оказывает поддержку в деле обеспечения интеграции в области технического сотрудничества.

Африка

ЭКА продолжала оказывать страновым группам Организации Объединенных Наций в Африке техническую, аналитическую поддержку и поддержку в укреплении потенциала в области политики. ЭКА также принимает активное участие в разработке и осуществлении рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Рамочные программы предусматривают применение субрегионального и регионального подхода к вопросам развития, представляющим интерес для страновых групп Организации Объединенных Наций, в то время как страновые обзоры и обзоры по вопросам структурных преобразований, обеспечения занятости, производства и обществ, проводимые ЭКА, обеспечивают для страновых групп эффективный аналитический инструментарий для поиска эффективных вариантов политики в целях преобразования экономики в государствах-членах.

ЭКА подписала план Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития для Руанды на период 2013–2018 годов, который содействует достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, переходу от целей, сформулированных в Декларации тысячелетия, к целям в области устойчивого развития, выполнению среднесрочных национальных приоритетных задач в области развития, изложенных в стратегии экономического развития и сокращения масштабов нищеты на период 2013–2018 годов, а также реализации концепции развития Руанды на период до 2020 года.

ЭКА также оказывала поддержку в разработке стратегии Нигера в области устойчивого развития и концепции всеохватного роста на период до 2035 года и пятилетнего плана ее осуществления на период 2017–2021 годов.

В тесном сотрудничестве со страновыми группами Организации Объединенных Наций ЭКА оказывает помощь государствам-членам, которые сильно зависят от экспорта нефти в целях разработки соответствующих стратегий диверсификации экономики. Используя накопленный опыт, ЭКА также вносит вклад в проводимую страновыми группами Организации Объединенных Наций работу по обеспечению учета целей Повестки дня на период до 2030 года в национальных планах и стратегиях развития.

ЭКА тесно сотрудничает с координаторами-резидентами во всех мероприятиях, проводимых на страновом уровне.

Азиатско-Тихоокеанский регион

В целях расширения масштабов основной поддержки, оказываемой страновым группам Организации Объединенных Наций в регионе, ЭСКАТО в сентябре 2017 года распространила среди всех координаторов-резидентов перечень аналитических продуктов и услуг, которые ЭСКАТО могла бы оказать страновым группам Организации Объединенных Наций.

Некоторые координаторы-резиденты положительно отреагировали на него, что содействовало налаживанию эффективного взаимодействия на страновом уровне. В ходе пятого Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию, состоявшегося в марте 2018 года, было организовано обсуждение «за круглым столом» с участием шести координаторов-резидентов по вопросам, касающимся наиболее эффективных способов оказания поддержки региональным комиссиям в их работе.

ЭСКАТО занимается подготовкой записки в целях представления рекомендаций и четкого распределения функций по проведению общих страновых оценок, а также разработки рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в области развития и налаживанию взаимодействия с координаторами-резидентами и страновыми группами Организации Объединенных Наций. Налаживание

	более тесного взаимодействия со страновыми группами Организации Объединенных Наций также позволит ЭСКАТО добиться соблюдения региональных нормативных документов и резолюций и их реализации на страновом уровне при содействии координаторов-резидентов и страновых групп и обеспечения того, чтобы на аналитическую работу, проводимую на страновом уровне, оказывало благотворное влияние участие страновых групп Организации Объединенных Наций.
Арабский регион	ЭСКЗА продолжала предоставлять свой технический и политический потенциал в распоряжение страновых групп Организации Объединенных Наций посредством активного участия в работе группы коллегиальной поддержки, в которой она оказывала основную поддержку в подготовке всех страновых оценок и разработке рамочных программ в области развития, по которым в течение года проводится обзор. В тех областях, в которых ЭСКЗА осуществляла широкомасштабную программу работы, Комиссия принимала участие в соответствующих совещаниях страновых групп Организации Объединенных Наций и обеспечивала регулярное взаимодействие с координаторами-резидентами по вопросам, касающимся деятельности в области технического сотрудничества. Координаторы-резиденты или их представители участвовали в работе арабских региональных форумов по вопросам устойчивого развития в 2017 и 2018 годах.
Латинская Америка и Карибский бассейн	ЭКЛАК созвала рабочее совещание координаторов-резидентов из стран региона в апреле 2018 года в рамках регионального форума по вопросам устойчивого развития, направленного на укрепление каналов связи между координаторами-резидентами и региональной комиссией. Участники подчеркнули важность проведения таких встреч на регулярной основе для обеспечения координации деятельности системы развития Организации Объединенных Наций на национальном и региональном уровнях и достигли договоренности о проведении таких встреч не реже одного раза в год в кулуарах Форума. ЭКЛАК будет и впредь поощрять участие региональной группы для Латинской Америки и Карибского бассейна в составе Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в совещаниях его вспомогательных межправительственных органов. В течение отчетного периода ЭКЛАК организовала в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека два совместных совещания с участием координаторов-резидентов из стран региона по вопросу о взаимосвязи между правами человека и целями в области устойчивого развития.

79. Было также активизировано взаимодействие на региональном и глобальном уровнях, в частности посредством постоянного представления докладов о результатах работы региональных форумов по устойчивому развитию Политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию. Были приняты меры для обеспечения эффективного представления информации на высоком уровне о результатах работы региональных форумов Политическому форуму высокого уровня, начиная с 2017 года, посредством организации совещания с участием председателей пяти региональных форумов в рамках этапа заседаний на уровне министров Политического форума высокого уровня. Ожидается, что эта практика будет продолжена в этом году и в будущем, поскольку в декларации министров 2017 года, принятой на Политическом форуме высокого уровня, с удовлетворением был отмечен вклад региональных форумов и было признано, что они предоставляют возможности для коллегиального обучения, проведения

обзоров, обмена передовым опытом и обсуждений между различными заинтересованными сторонами.

80. Обеспечению более тесного взаимодействия также содействовали тематические межправительственные процессы, в которых региональные комиссии выполняют функции платформ для осуществления последующей деятельности и проведения обзора согласованных на глобальном уровне рамочных механизмов и способствуют участию стран региона в разработке глобальных рамочных механизмов. Так, например, в 2017 году региональные комиссии обеспечивали руководство работой по организации региональных консультаций по вопросам миграции в преддверии глобального совещания по подведению итогов, которое было проведено в Мексике в декабре 2017 года в рамках подготовки глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции.

81. Тесное сотрудничество между государствами-членами, региональными комиссиями и взаимодействие на глобальном уровне также содействуют созданию надежной и транспарентной базы статистических данных, касающихся целей в области устойчивого развития. Региональные комиссии располагают всеми возможностями для того, чтобы изучить и описать существующие статистические процессы и в сотрудничестве с государствами-членами проанализировать решения, которые могли бы принести пользу странам в регионе и за его пределами. Результаты такой работы являются ценным вкладом в глобальный процесс принятия решений по статистическим вопросам. Примером тому является разработка системы глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития.

82. ЕЭК применяет этот подход, содействующий разработке национальных систем представления статистических данных о достижении целей в области устойчивого развития и подготовке рекомендаций относительно практических методов налаживания более эффективного взаимодействия между провайдерами данных. Такая практика применялась в других регионах и получала поддержку на глобальном уровне. В настоящее время осуществляются инициативы, предусматривающие разработку передовых методов работы по подготовке статистических приложений для добровольных национальных обзоров и кратких практических руководств для поощрения интероперабельности и эффективности данных.

83. Статистическая конференция стран Северной и Южной Америки способствует достижению прогресса в осуществлении стратегий в области статистических данных и статистической деятельности в странах региона и содействует развитию международного, регионального и двустороннего сотрудничества между национальными статистическими бюро и международными и региональными учреждениями. Конференция провела свое девятое совещание в ноябре 2017 года в Мексике, сосредоточив внимание на укреплении приверженности делу обеспечения устойчивости и повышения эффективности национальных статистических систем в целях реализации Повестки дня на период до 2030 года.

84. Региональные комиссии также разработали региональные структурные элементы для обзора глобальных программ действий, таких как Мадридский международный план действий по проблемам старения, и осуществляют подготовку к проведению предстоящих обзоров, таких как глобальный обзор 2019 года по итогам Международной конференции по народонаселению и развитию.

С. Укрепление межрегионального сотрудничества между региональными комиссиями

85. Со времени публикации предыдущего доклада исполнительные секретари региональных комиссий провели десять очных встреч в рамках других совещаний или в режиме видеоконференций. В результате проведения таких совещаний были скоординированы позиции и внесен вклад в принятие мер в поддержку Повестки дня на период до 2030 года, включая меры, направленные на переориентацию системы развития Организации Объединенных Наций для оказания более эффективной поддержки государствам-членам, а также решение проблем миграции и других вопросов. Региональные комиссии также организовали совместное совещание по вопросам осуществления Повестки дня на период до 2030 года на региональном и субрегиональном уровнях на Политическом форуме высокого уровня 2017 года, а также совместные параллельные мероприятия, в частности на заседаниях Комиссии по положению женщин и Комиссии по народонаселению и развитию в ходе сессий Комиссии по положению женщин и совместного многостороннего форума по науке, технике и инновациям для достижения целей в области устойчивого развития.

86. Региональные комиссии также продолжали сотрудничать в других областях, таких как энергетика, торговля, статистика и безопасность дорожного движения.

87. Региональные комиссии содействуют расширению масштабов двустороннего и коллективного сотрудничества в деле осуществления связанных с энергетикой целей в области устойчивого развития и для оказания странам помощи в расширении их возможностей, в частности, в плане использования возобновляемых источников энергии. С 2010 года они совместно организуют ежегодные международные форумы по энергетике в интересах устойчивого развития. Форум 2017 года, состоявшийся в Астане, предоставил возможность проанализировать достигнутые до сих пор успехи и продолжать работу по реализации общей повестки дня, направленной на решение проблем, связанных с обеспечением устойчивой энергетики.

88. ЭСКАТО, ЭКА и ЭКЛАК ведут совместную работу в целях поощрения обмена идеями и передовой практикой в целях обеспечения возможности для правительств стран региона проводить переговоры с целью заключения преференциальных торговых соглашений, которые приводят к более справедливому распределению выгод от расширения торговли между различными секторами общества. ЭКА, ЭСКЗА и ЭСКАТО совместно разработали трехгодичный проект по укреплению потенциала отдельных стран в их соответствующих регионах в целях оценки, контроля и обеспечения более эффективных результатов работы в области региональной интеграции в этих регионах.

89. Региональные комиссии также входят в группу учреждений системы развития Организации Объединенных Наций, совместно осуществляющих программу по сбору и распространению соответствующей информации и статистических данных в интересах достижения целей в области устойчивого развития на глобальном, региональном, субрегиональном, национальном и местном уровнях в поддержку достижения этих целей.

90. Региональные комиссии сотрудничают под руководством ЕЭК в подготовке обследований по вопросам безопасности дорожного движения, в рамках которых применяется комплексный подход к проблеме безопасности дорожного движения и выявляются конкретные проблемы и решения на национальном уровне. Региональные комиссии и Специальный посланник по безопасности дорожного

движения также тесно сотрудничали в целях создания Фонда Организации Объединенных Наций по безопасности дорожного движения, санкционированного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, который начал функционировать в апреле 2018 года. ЭКА, ЕЭК и секретариат Специального посланника недавно завершили обзор показателей в области безопасности дорожного движения в Уганде, который является первым обзором в этой серии консультативных инициатив.

III. Последующие меры

91. Региональные комиссии будут продолжать выполнять возложенные на них функции и мандаты, в том числе оказывать поддержку государствам-членам в осуществлении, принятии последующих мер и проведении обзора хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на основе применения комплексного подхода и с учетом национальных и региональных приоритетов.

92. Что касается продолжающейся работы по переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, Генеральная Ассамблея в своей резолюции [72/279](#) одобрила поэтапный подход к переориентации деятельности системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне. В рамках этого подхода будет определено адресное направление работы по оптимизации рабочих механизмов в рамках существующих мандатов, а также будет проведен анализ вариантов в разбивке по регионам в целях долгосрочной переориентации использования региональных активов Организации Объединенных Наций и обеспечения большей согласованности действий региональных комиссий и других структур системы развития Организации Объединенных Наций, осуществляющих активную деятельность на региональном уровне.